393R2958

Nr L 267/4 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 28.10.93

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 2958/93

av den 27 oktober 1993

om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2019/93 vad gäller den särskilda försörjningsordningen för vissa jordbruksprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2019/93 av den 19 juli 1993 om införandet av särskilda bestämmelser för de mindre Egeiska öarna rörande vissa jordbruksprodukter(1), särskilt artikel 4 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3813/92 av den 28 december 1992 om den beräkningsenhet och de omräkningskurser som skall tillämpas avseende den gemensamma jordbrukspolitiken(2), särskilt artikel 6 i denna, och

med beaktande av följande:

De åtgärder som delvis finansieras av garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket, och som är avsedda att kompensera de Egeiska öarnas mycket speciella geografiska läge i förhållande till försörjningskällorna vad gäller vissa jordbruksprodukter från gemenskapen, utgörs av förmåner i form av ett fast stöd för försörjningen med dessa produkter inom ramen för prognostiserade försörjningsbalanser, varvid stödet anpassas i förhållande till hur avlägset de olika ögrupperna är belägna.

Förmånen av det stöd som ges, vilket är avsett att täcka de högre kostnaderna för lokal avsättning, måste förmedlas vidare i de priser som slutkonsumenten betalar. De grekiska myndigheterna måste vidta lämpliga åtgärder för att kontrollera detta.

Jordbruksprodukter som berättigar till stöd från gemenskapen för lokal konsumtion får inte sändas vidare till andra delar av gemenskapen eller exporteras till tredje land vare sig i obearbetat tillstånd eller efter bearbetning. Särskilda kontrollåtgärder måste vidtas i detta syfte. De grekiska myndigheterna måste vidta nödvändiga åtgärder för att förhindra vidaresändning och export av de berörda produkterna och vid behov besluta om sanktioner.

De administrativa myndigheterna bör förfoga över de nödvändiga instrumenten för att säkerställa att försörjningsordningen används i det avsedda syftet, nämligen att säkra en regelbunden försörjning med produkter till användarna och se till att förmånerna kommer den lokala konsumenten till godo. I detta syfte måste de myndigheter som ansvarar för genomförandet av försörjningsåtgärderna fastställa med vilka tidsintervaller produkterna skall levereras samt kvantiteterna av produkterna, i förhållande till avsättningsmöjligheter.

Försörjningsordningen kan administreras med hjälp av det importlicensformulär som föreskrivs i kommissionens förordning (EEG) nr 3719/88(3), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1963/93(4). Det dokumentet, i fortsättningen kallat "stödlicensen", utfärdas under förutsättning att sökanden ställer en säkerhet som motsvarar 20 % av det stöd som ges för den beviljade kvantiteten.

Ett gemenskapssystem bör inrättas för att kontrollera de åtgärder som vidtas av de grekiska myndigheterna för att säkerställa att åtgärderna genomförs korrekt. I detta syfte bör det föreskrivas att kommissionen meddelas regelbundet.

Tillämpningsföreskrifterna för förordning (EEG) nr 2019/93 har inte antagits inom den tidsfrist som fastställdes i den förordningen. Följaktligen behövs tillfälliga bestämmelser för beviljandet av stöd för 1993. Därför bör bestämmelserna i denna förordning tillämpas med omedelbar verkan.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandena från relevanta förvaltningskommittéer.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Det standardiserade stöd som avses i artikel 3.2 i förordning (EEG) nr 2019/93 fastställs härmed, för alla produkter som avses i bilagan till den förordningen, till

— 15 ecu/ton för sändningar till öarna i grupp A enligt bilaga 1,

— 30 ecu/ton för sändningar till öarna i grupp B enligt bilaga 2.

(1) EGT nr L 184, 27.7.1993, s. 1.
(2) EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.
(3) EGT nr L 331, 2.12.1988, s. 1.
(4) EGT nr L 177, 21.7.1993, s. 19.

2. För frukt och grönsaker skall från och med 1994 det stöd som avses ovan minskas i enlighet med artikel 3.2 andra stycket i förordning (EEG) nr 2019/93.

3. Stödet skall utbetalas efter skriftlig begäran från den berörda parten och mot uppvisande av en stödlicens på vilken de relevanta avskrivningarna vederbörligen har fyllts i.

De grekiska myndigheterna skall fastställa tidsfristerna för inlämning av licensansökningar och får föreskriva ett särskilt ansökningsformulär.

4. Ansökan måste lämnas in senast 12 månader efter det att avskrivningarna har fyllts i, utom i fall av force majeure. Om ansökan lämnas in efter utgången av denna period men inom de påföljande sex månaderna skall det stöd som betalas ut uppgå till 85 % av det tillämpliga stödet.

De grekiska myndigheterna skall betala stödet senast två månader efter den dag då ansökan lämnades in, utom

a) i fall av force majeure, eller

b) när det har påbörjats en administrativ undersökning rörande stödets berättigande. I sådana fall skall betalning ske bara när det är bekräftat att stödet är berättigat.

5. Till stödlicens skall det importlicensformulär användas som anges i bilagan till förordning (EEG) nr 3719/88.

Artiklarna 8.3, 8.5, 9, 10, 13–16, 19, 20, 21, 24–31 och 33–37 i förordning (EEG) nr 3719/88 skall också tillämpas, om inte annat följer av bestämmelserna i denna förordning.

6. Uppgiften "Grupp A stödlicens" eller "Grupp B stödlicens" skall tryckas eller stämplas i fält 20 (särskilda upplysningar) på licensen.

Fält 7 och 8 skall strykas över.

7. De myndigheter som utsetts av Grekland skall utfärda stödlicensen efter begäran från de berörda parterna, inom ramen för den kvantitet som föreskrivs i den prognostiserade försörjningsbalansen. De grekiska myndigheterna får fastställa en tidsfrist för utfärdande av licensen.

8. Utfärdande av stödlicens skall ske under förutsättning att det ställs en säkerhet, vars belopp skall motsvara 20 % av det tillämpliga stödbeloppet.

Om ansökningarna överskrider de kvantiteter som är tillgängliga för perioden i fråga skall de begärda kvantiteterna minskas med en enhetlig reduceringskoefficient.

9. Stödlicensen skall visas upp för myndigheterna på bestämmelseorten samtidigt med de produkter som den gäller för. De grekiska myndigheterna får göra de relevanta avskrivningarna på stödlicensen.

10. Bevis om att stödlicensen har använts skall lämnas inom 30 dagar efter utgången av licensens giltighetsperiod, utom i fall av force majeure.

Artikel 2

Den kurs som skall användas vid omräkning av det stöd som avses i artikel 1.1 till nationell valuta skall vara den jordbruksomräkningskurs som är tillämplig den dag då de grekiska myndigheterna skriver av de relevanta kvantiteterna mot stödlicensen.

Artikel 3

1. Om produkten eller licensen överförs till någon annan part skall innehavaren av stödlicensen i kontraktet ta med en klausul som garanterar att förmånerna av stödet kommer slutkonsumenten till godo.

En sådan klausul skall finnas med i varje påföljande kontrakt som avser denna produkt.

2. De grekiska myndigheterna skall vidta alla lämpliga åtgärder för att kontrollera att förmånerna av stödet förmedlas vidare.

3. Om förmånerna inte förmedlas vidare gäller för de grekiska myndigheterna att de

— skall återkräva hela eller en del av förmånen från innehavaren av stödlicensen,

— får tillfälligt eller definitivt begränsa eller upphäva rätten att ansöka om stödlicenser, beroende på den utsträckning i vilken skyldigheterna inte fullgörs.

4. Vid tillämpning av punkt 3 första strecksatsen

— skall innehavaren av stödlicensen anses ha mottagit förmånen av stödet,

— skall förmånen anses vara lika med det beviljade stödet.

Artikel 4

1. De grekiska myndigheterna skall vidta nödvändiga åtgärder för att förhindra att de jordbruksprodukter som omfattas av försörjningsordningen sänds vidare till andra delar av gemenskapen eller exporteras till tredje land, antingen i obearbetat skick eller efter bearbetning, och skall till kommissionen meddela dessa åtgärder senast den 1 februari 1994.

2. Vid tillämpning av punkt 1 skall vidaresändning av produkter till bestämmelseorter utanför öar i grupp A eller B anses utgöra vidaresändning till andra delar av gemenskapen.

Artikel 5

De grekiska myndigheterna skall till kommissionen senast den sista dagen i varje månad anmäla följande uppgifter rörande månaden före den närmast föregående månaden, uppdelade efter produkt:

— De kvantiteter för vilka det ansökts om stödlicenser.

— Antalet fall där stödlicensen inte har utnyttjats och de berörda kvantiteterna.

Uppgifterna skall även delas upp efter ögrupp.

Artikel 6

Stödet för de produktkvantiteter som anges i den prognostiserade försörjningsbalansen för 1993 skall, som en kompenserande återbetalning av kostnaderna för försörjning, ökas med ett belopp som motsvarar 50 % av det fastställda fasta stödet. Ökningen skall gälla för sändningar som genomförs fram till och med den 31 december 1993.

Artikel 7

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 oktober 1993.

På kommissionens vägnar

René STEICHEN

Ledamot av kommissionen

BILAGA 1

Förteckning över öar och nomos som tillhör grupp A:

(Artikel 1)

— Thassos.

— Samothrake.

— Sporades.

— Kythira.

— Antikythira.

— Amoliani.

— Öarna inom nomos Evia, förutom ön Evia.

— Följande öar i nomos Kiklades:

  — Kea.

  — Kythnos.

  — Giaros.

  — Andros.

  — Tinos.

  — Syros.

  — Mykonos.

  — Dilos.

  — Rinia.

BILAGA 2

Förteckning över öar och nomos som tillhör grupp B:

(Artikel 1)

— Nomos Dodekanisa (Dodecanese).

— Khios.

— Lesbos.

— Samos.

— Öarna inom nomos Kiklades som inte tillhör grupp A.
